

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



15. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 03.08.2020

8-2020

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

7. Gedenk – und Friedensfahrt 2020



Wann	Sonntag, 30. August 2020	
Wo	von Sydowswiese und Genschmar/Nieschen zum Garnischberg über den alten und neuen Oderdeich	
Treffen	Sydowswiese Ortseingang	09:30 Uhr
	Genschmar/Nieschen Deichauffahrt	09:30 Uhr
	Garnischberg - Andacht mit Pfarrer Dubek	10:00 Uhr
Rückfahrt	zum van-Haerlem-Blick Sydowswiese	
Versorgung	an der Schutzhütte Sydowswiese ab 11:30 Uhr	

Es laden herzlich ein - die Gemeinden

Sophienthal Letschin Genschmar



Märkische Oderzeitung - MOZ -

Sportplatz erstrahlt im Abendlicht des Oderbruchs



Wie vom Sportverein angekündigt, wurde am Freitagabend (03.07.2020) die neue Flutlichtanlage getestet. Es war eine spontane Entscheidung vom Verein, dass aber so viele gekommen sind, damit hätten wir nicht gerechnet - **Super**.

...und dann wurde sie eingeschaltet und der Wow-Effekt war da.

Worüber wir uns ganz besonders gefreut haben, war das zwei Ehrenmitglieder von Grün-Weiß vor Ort waren.

Herr Koller und Herr Böhm haben es sich nicht nehmen lassen, selbst vorbeizuschauen. Beide haben etliche Jahre für Grün-Weiß gespielt und sind mittlerweile weit über 50 Jahre im Sportverein. Sie waren

vom neuen Sportplatz begeistert. Fazit von beiden war: „Es ist toll geworden und hoffentlich schätzen es die Letschiner“.

Darüber hinaus wurden die Tribünen fertiggestellt und ein neuer Gehweg, entlang der Sporthalle, ist noch in Arbeit. Und damit ist es auch schon fast gesagt... Grün-Weiß spielt ab kommender Saison wieder in Letschin.

Alle Heimspiele werden wieder vor heimischer Kulisse ausgetragen, wenn natürlich nicht noch was dazwischen kommt.

Unsere Fußballer freuen sich deshalb jetzt schon tierisch auf die ersten Heimspiele und ganz besonders auf die ersten Spiele unter Flutlicht.

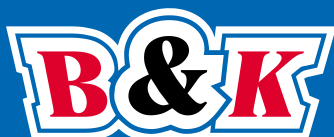
...wird Zeit, dass der Ball wieder in Letschin rollt.

Es bleibt also spannend...

In diesem Sinne.

Sportliche Grüße

SV Grün-Weiß Letschin 1922 e. V.



B & K Bau- und Heimwerkermarkt

Inh. Silke Pfeiler

BESSER KAUFEN

Heimwerkermarkt
und

Baustoffhandel

☎ (0 33 46) 88 25-12

☎ (0 33 46) 88 25-18

Der Markt
für Privat
und Gewerbe

Breite Straße 1
15306 Seelow

Telefon: (0 33 46) 88 25-0
Telefax: (0 33 46) 88 25-16



Da lohnt sich ein Besuch!
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Gemeinde Letschin
Der Bürgermeister

Kasse 033475 6059-32
Steuerverwaltung 033475 6059-29



Verwaltungsbetrieb wie weiter?

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, aufgrund der Bestimmungen bezüglich der COVID-19 Pandemie sowie der räumlichen Bedingungen des Verwaltungsgebäudes können nicht alle Anliegen und Aufträge für die Gemeindeverwaltung wie vor dem Eintritt der Pandemie in frei zugänglicher Form entgegengenommen/abgearbeitet werden.

Wie soll es nun mittelfristig weitergehen?

1. Die Gemeindeverwaltung wird auch über den **30. Juni 2020 hinaus** im geregelten Verwaltungsbetrieb, wie das seit April 2020 der Fall war, bleiben.

Für Ihre Anliegen, Anregungen und Fragen ist die Verwaltung telefonisch unter der Rufnummer **033475-6059-0** erreichbar, hierüber erfolgt die Vermittlung in die zuständigen Fachbereiche. Auch über die E-Mail-Adresse kontakt@letschin.de können Sie sich an uns wenden, wir melden uns dann bei Ihnen.

Alle notwendigen Informationen um das Gemeindegeschehen sowie zur Entwicklung in aktuellen Fragen finden Sie auf unserer Homepage www.letschin.de.

Bitte melden Sie sich immer telefonisch mit Ihrem Anliegen im jeweiligen Fachbereich der Gemeinde. Im Gespräch wird dann gemeinsam entschieden, ob ein persönliches Erscheinen in der Gemeindeverwaltung mit Terminvereinbarung notwendig ist. Bei Terminvereinbarung ist immer nur die einbestellte Person zum Betreten der Verwaltung zugelassen und entsprechende Hygienemaßnahmen sind empfohlen.

Bitte prüfen Sie auch, ob Ihr Anliegen womöglich auch noch zu einem späteren Zeitpunkt erledigt werden kann.

2. Für folgende Fachbereiche sind vorherige Terminvereinbarungen zwingend notwendig:

Fachbereich	Durchwahl:
Einwohnermeldeamt	033475 6059-20
Standesamt	033475 6059-18
Gewerbeverwaltung	033475 6059-15
Bildungs- und KITA-Verwaltung	033475 6059-16

Bitte setzen Sie sich in jedem Fall vorher mit den Kolleginnen und Kollegen telefonisch in Verbindung.

3. Ein Besuch der Letschiner Heimatstuben, des Jugendhauses im Fontanepark (Boberhaus) und weiterer kommunalen Nachfolgeeinrichtungen ist unter Einhaltung der Hygienevorschriften möglich. Nähere Information erhalten Sie vor oder in den Einrichtungen.

4. Die Bibliothek ist geöffnet. Die Öffnungszeiten und geltenden Hygienemaßnahmen sind beim Betreiber (Verein „Altes Kino“) zu erfragen.

Einen Verwaltungsbetrieb wie vor der COVID-19 Pandemie wird erst dann durch die Gemeinde Letschin aufgenommen, wenn alle einschränkenden Maßnahmen durch den Bund und das Land Brandenburg aufgehoben werden.

Darüber hinaus werden wir uns weiter, unter Berücksichtigung des Gesundheitsschutzes, um eine schrittweise Normalisierung in allen Lebensbereichen der Einwohner und Gäste unserer Gemeinde einsetzen.

Bis dahin werden wir auch alle Ihre Anliegen so schnell und kompetent erledigen, wie Sie es in der Vergangenheit von uns kennen.

Sollten Sie Fragen oder Anregungen dazu haben, erreichen Sie mich telefonisch unter 033475 6059-11 über das Sekretariat.

Ich grüße Sie recht herzlich aus dem Rathaus und bleiben Sie gesund!

Letschin, 29.06.2020

Ihr
Michael Böttcher
Bürgermeister



Grundsteuerfälligkeit am 15.08.2020 beachten

Die Steuerverwaltung der Gemeinde Letschin möchte alle Abgabepflichtigen (Vierteljahreszahler) an den Fälligkeitstermin **15.08.2020** erinnern.

Abgabepflichtige, die nicht am Einzugsverfahren teilnehmen, haben die Grundsteuer und Abgaben fristgerecht zu überweisen. Sofern nicht termingerecht gezahlt wird, berechnet die Gemeindekasse Mahngebühren und Säumniszuschläge. Das kann vermieden werden, wenn der Gemeinde ein SEPA-Mandat (ehem. Einzugsermächtigung)

erteilt wird.

Ein Formular war dem Steuerbescheid 2020 beigelegt. Sie finden das Formular für ein SEPA-Mandat auch im Internet unter: www.Letschin.de/ Die Gemeinde / Formulare

Ihre Finanzverwaltung



Information der Friedhofsverwaltung

Die Prüfung der Standfestigkeit der Grabmale auf den von der Gemeinde Letschin verwalteten Friedhöfen findet am Freitag, dem **04.09.2020 ab 08:00 Uhr** statt.

Die Firma BSK Torsten Köster, Havelpassage 2, 16761 Hennigsdorf wird diese Prüfung, auf Grundlage der Verordnung für Sicherheit und Gesundheit der Gartenbau-Berufsgenossenschaft für Friedhöfe und Krematorien (VSG 4.7, § 9) durchführen.

Ihre Friedhofsverwaltung

Jagdgenossenschaft Kienitz



Einladung

Die Jagdgenossenschaft Kienitz lädt alle Landeigentümer der Gemarkung Kienitz zur
Jagdgenossenschaftsvollversammlung

am Freitag den **11. September 2020**
um 19.00 Uhr

in den Gasthof „Zum Hafen“ in Kienitz ein.

Jagdgenossenschaft Kienitz

„Barrieren reduzieren – gemeinsame Stärken nutzen“ „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony“

Dieses Projekt wurde aus Mitteln des Kooperationsprogramms INTERREG V A Brandenburg – Polen 2014-2020 im Rahmen des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert.

In der Gemeinde Letschin gibt es jetzt zwei Standorte für Fahrradladestationen, in **Kienitz** und **Sietzing**.



BB-PL
INTERREG V A
2014-2020



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung

Abschlussfeier der Letschiner Vorschulkinder 2020



Nun ist es bald soweit. Dann seid Ihr keine Schulzwerge mehr, sondern Schulkinder. Wir freuen uns, dass wir trotz der Corona-Zeit mit euch und euren Eltern einen tollen Kitaabschluss feiern konnten. An diesem besonderen Tag wanderten wir vormittags zu „Brückners Ponderosa“. Das Ziel war geheim, nur Kreidepfeile auf dem Gehweg zeigten uns die Richtung an. Bei Familie Weissert gab es den ersten Zwischenstopp. Am Zaun hingen bunte Luftballons mit Rätselfragen. Nachdem ihr alle richtig beantwortet habt, ging es weiter den Pfeilen nach. Kurz vor dem Ziel wartete schon die nächste Überraschung auf euch. In einem Busch war ein „Schatz“ (Kühlbox mit Eis) versteckt. Natürlich habt ihr ihn schnell gefunden. Mit dem Schatz ging es die letzten Meter bis zum Ziel. Mit der liebevoll geschmückten „Ponderosa“ stärkten wir uns mit Eis und den Leckereien aus den Wanderrucksäcken. Diese haben eure Eltern toll

gefüllt. Frau Brückner hatte für euch viele Überraschungen vorbereitet. Da gab es Slalom laufen, Tore schießen, durch Tunnel kriechen, Zielwerfen, Autorennen und Büchsenwerfen mit Wasserbomben. Nach so viel Bewegung meldete sich der Hunger. Dagegen halfen Würstchen frisch vom Grill. Nun war es Zeit, sich auf den Rückweg zur Kita zu machen. Ihr ward so k. o., dass ihr euch freiwillig auf den Matten ausruhen wolltet.

Am Nachmittag kamen eure Eltern zu uns in die Kita. Sie gestalteten ein Buffet mit leckerem Kuchen, Obstspießen und Getränken. **Vielen Dank!**

Nach dem Vesper und einem lustigen Bewegungsspiel gab es endlich die Zuckertüten und Malmappen. Es war für uns ein ganz besonderer Tag. Nun bleibt uns nur noch, euch einen guten Start in der Schule und viel Freude am Lernen zu wünschen.



Es grüßen euch

Manuela Teichmann, Martina Fischer und alle Erzieher aus der Kita Letschin mit den Häusern „Kinderland-Sonnenschein“ und dem „Spatzennest“ in Sietzing

Fahrradcodierung in Letschin

Unter Einhaltung des Sicherheitsabstandes bietet die Revierpolizei Seelow in Zusammenarbeit mit dem Bereich der technische Prävention Polizei Strausberg

in Letschin am 06.08.2020 von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr die diesjährige kostenlose Fahrradcodierung auf dem Marktplatz an.

Ich möchte darauf hinweisen, dass Sie bitte zur Codierung Ihren Personalausweis und bei E-Bikes Ihren Kaufbeleg mitbringen müssen.



Hinweis: Bei schlechtem Wetter findet die Codierung auf dem Schulhof „Alte Schule Karl-Marx Straße 5“ (gegenüber vom Marktplatz) in Letschin statt.

Codieren, bevor es zu spät ist.

Sie sind hierzu herzlich eingeladen, kommen Sie mit Ihrem Fahrrad vorbei.

jeden Montag			
Pilates		17:00 - 18:00 Uhr - Begegnungsstätte Wollup	
Sportnachmittag		15:00 Uhr - Sporthalle Letschin	
Pilates Frauengruppe Letschin		17:30 - 18:30 Uhr - Sporthalle Letschin	
jeden Dienstag			
Senioren gesundheitssport 033478 262		09:00 - 10:00 Uhr - Sporthalle Ortwig	  
Handarbeit		13:30 Uhr - Begegnungsstätte Wollup	
Reha-Sport	Anmeldung unter:	16:30 - 17:30 Uhr - 1. DG „Haus Lichtblick“	
Reha-Sport	033456-72575	17:30 - 18:30 Uhr - 2. DG „Haus Lichtblick“	
Reha-Sport	033456-72575	19:00 - 20:00 Uhr - 3. DG Sporthalle Ortwig	
jeden Mittwoch			
Selbsthilfegruppe <i>Hoffnungsschein</i>		14:00 Uhr - Alte Schule, Karl-Marx-Straße 5	  
Blauer Bus vom CVJM		15:00 - 19:00 Uhr - Marktplatz am Kirchturm	
Linedancekurs		18:30 - 20:30 Uhr - "Haus Lichtblick"	
Sturzprävention	Sporthalle in Ortwig	„Alte Schule“ Erdgeschoss in Letschin	
Am	Uhr	Uhr	
Fr 07.08.2020	09:00		10:00
Fr 14.08.2020	09:00		10:00
Fr 21.08.2020	09:00		10:00
Fr 28.08.2020	09:00		10:00
Anmeldungen u. Klärung organisatorischer Fragen bei Frau Kieling - Tel.: 033475 6059-15			

Sprechstunde des Gemeindejugendbeauftragten: dienstags von 13 - 16 Uhr
im "Boberhaus", Gartenstraße 6 b in Letschin

<https://dorfind-oderbruch.de/> - das Jugendportal im Oderbruch

Mail: jugendbeauftragter@letschin.de o. Handy: 0162 2647257

Am 7.8.2020
um 18 Uhr
Ausstellungs-
eröffnung
"Garten Eden"
Fotografie von
Michael Anker
in der
Hafenmühle



HAFENMÜHLE KIENITZ

INFOPUNKT.
LETSCHIN

Infopunkt Letschin
Tourist Information



Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

Internet: www.letschin.de oder

☎ 033475 570 190

Email: info-Letschin@t-online.de

RadReiseRegion
adfc

SEENLAND
ODER-SPREE

Öffnungszeiten:

April – Oktober

Mo – Fr von 11:00 – 17:00 Uhr

Sa – So von 10:00 – 14:00 Uhr

November – März

Mo – Fr von 11:00 – 16:00 Uhr



Die 36. Ausstellung zeigt Fotografien von Dr. Christel Rietz
11. August bis 7. Dezember 2020 in der Gemeindeverwaltung Letschin

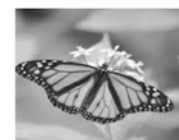
Eröffnung am 11. August um 17.00 Uhr

LICHT - BLICK**Kinoprogramm**

Freitag	14.08.2020	15.00 Uhr	Scooby ! Voll verwedelt Kinder u. Familienfilm FSK 6, 94 min
Samstag	15.08.2020	15.00 Uhr	Scooby ! Voll verwedelt Kinder u. Familienfilm FSK 6, 94 min
Sonntag	16.08.2020	15.00 Uhr	Scooby ! Voll verwedelt Kinder u. Familienfilm FSK 6, 94 min
Dienstag	25.08.2020	19.00 Uhr	"1917" Filmvorführung DIE LINKE Historie, Drama, Kriegsfilm FSK 12, 119 min

Jahresablesung
**Wasserzähler
in Sietzing**
26./27.08.2020

von 8 - 16 Uhr

**Gottesdienste August 2020**

01.08.2020 Samstag	18.00 Uhr Abendgottesdienst in Kienitz für alle Orte
09.08.2020 9.Sonntag n.Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaal 10.30 Uhr Groß Neuendorf
16.08.2020 10.Sonntag n.Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaal 10.30 Uhr Sophienthal
23.08.2020 11.Sonntag n.Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaal 10.30 Uhr Ortwig
30.08.2020 12.Sonntag n.Trinitatis	10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Wilhelmsauer Kirche

Alle Termine unter Vorbehalt der aktuellen Situation!

Sitzungen in der Gemeinde: **Ausschuss für Soziales am 18.08.2020 19 Uhr,**
Wirtschafts- u. Bauausschuss am 25.08.2020 um 19 Uhr
in der Gemeindeverwaltung - **unter Vorbehalt!**

**Termine aus der
Kirchen-
gemeinde**

12. u.
19.08.2020
19:00 Uhr
Kindermit-
arbeiterkreis

25.08.2020
16:00 Uhr
Mitarbeiter-
kreis

26.08.2020
19:00 Uhr
Kindermit-
arbeiterkreis

**Altersgerechte WOHNUNG
für eine Person zu vermieten!**

Helle **2-Zimmer-Wohnung** in
Letschin / Sophienthaler Straße 4 im
Dachgeschoss **sofort** zu vermieten.

Mietfläche 41,39 m²
2 Zimmer mit Kochnische,
Bad mit WC und Dusche
Im Haus ist ein Fahrstuhl.

Weitere Informationen erhalten Sie in der
Liegenschaftsverwaltung Letschin
Bahnhofstraße 30 a, 15324 Letschin oder
Tel.: 033475 6059-35.
Email: gebaeude@letschin.de

2. Sommerfest der
Simsonfreunde Oderbruch in
Letschin am 22.08.2020 in
der Parkstraße,
15324 Letschin



Die 7. Auflage von „Herbstfeuer“ - Galakonzert des
Landespolizeiorchesters Brandenburg, sollte erstmals
im Neuenhagener Bürgerhaus stattfinden. Wie viele
andere liebevoll gewonnene kulturelle Veranstaltungen kann
auch diese in diesem Jahr zu unserem großen
Bedauern **nicht** stattfinden.

Der Schulförderverein der Theodor-Fontane-Schule Letschin e. V. wünscht allen Schülern und Schülerinnen, allen Lehrern und unserem VHG-Team schöne und vor allen erholsame Sommerferien.



Aufgrund der Corona-Pandemie musste der traditionelle Fontanelauf der Theodor-Fontane-Schule leider ausfallen. Durch die dort „erlaufenen“ Spendengelder konnte in den letzten Schuljahren die Anschaffung der Schulplaner gesichert werden. Dieser Schulplaner ist speziell angefertigt für unsere Theodor-Fontane-Schule Letschin und ist nicht nur für das Eintragen von Hausaufgaben sehr nützlich, sondern auch für allgemeine Informationen der Schule sowie auch aus den Bildungsbereichen. Sowohl Lehrer, Schüler und Schülerinnen als auch die Eltern schätzen diesen Planer sehr.

Dank großzügiger Spenden von vielen treuen Sponsoren sind die Schulplaner aber auch für das kommende Schuljahr gesichert. Wir danken ganz herzlich:

GEOS Haustechnik Neuhausen, Hundeschule dogmaerz Inh. Dirk März, Philipps kleine Gaststätte – Inh. Birgit Fischer-Hampel, Frisörsalon Astrid Kutzner, Poppe-Dienstleistungen GmbH, Landwirt Tobias Winnige, Martina Fröhlich, Eiscafé Hartmut Philipp, Obst- und Gemüseladen Kai-Peter Czernitzky, Ofenbau Thomas Grund, Autolackiererei Lutz-Mario Ludwig, Kosmetik Nicole Köppe, Solartechnik Heizung Sanitär Matthias Brückner,

IWT Ingenieur Wasser Technik, Jutta Lieske, Simona Koß, Physiotherapiepraxis Karin Lindner

Wir wünschen allen einen tollen - coronafreien - Start in das neue Schuljahr 2020/2021.

Wir freuen uns auf weitere gemeinsame Ideen und Projekte. Gleichzeitig erinnern wir unsere Mitglieder daran, den Jahresbeitrag von nur 12 EUR auf das Konto des Fördervereins zu überweisen.

IBAN: DE85 1705 4040 3900 3383 28

BIC: WELADED1MOL

Sparkasse Märkisch-Oderland

Bei Mitgliedern mit SEPA-Mandat wird dieser am 30.09.2020 von ihrem Konto eingezogen.

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch

Sanierung der Ortziger Kirche – Es geht los!

Sicherlich haben Sie es schon mitbekommen – die Baugenehmigung für die Sanierung der Ortziger Kirche ist da. Jetzt kann es losgehen. Natürlich möchten wir, wie schon bei unseren vergangenen „Bauvorhaben“, viel in Eigenleistung schaffen. So nehmen wir auch gern Ihre Hilfe entgegen! Womit können Sie uns unterstützen? Wer möchte seine handwerklichen Fähigkeiten spenden?

Mauern, Malern, Fliesenlegen..... viele Arbeiten werden in der nächsten Zeit anfallen. Vorher müssen wir aber erstmal ausräumen und entkernen. Auch dazu benötigen wir viele fleißige Hände.

Damit die Arbeitskraft und gute Laune der tatkräftigen Helfer nicht ausgeht, sollen alle gut gepflegt werden. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung in Form von Stullen, Suppe, Salat, Kuchen.....oder was Ihnen sonst noch Gutes einfällt.

Nähere Informationen (Termine etc.) erhalten Sie im Pfarrbüro. Hier können Sie auch gern Ihre handwerkliche Mithilfe anbieten (Tel. 033475/330). Für Unterstützung bei der Versorgung wenden Sie sich zur Planung an das Pfarrbüro oder an Karin Hildebrandt, Telefon: 033475/ 50785. Vielen Dank!!

Eine schöne Abwechslung nach

den ersten Sanierungsarbeiten bietet dann der Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn am **30. August 2020 um 10.00 Uhr** in der Wilhelmsauer Kirche. In diesem Gottesdienst werden die Schulanfänger begrüßt und Frau Jacob verabschiedet. Viele Jahre hat sie die Christenlehre gehalten und die Kinderarbeit geleitet. Nun geht sie in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir sehen uns in Ortzig und/oder Wilhelmsau. Bis dahin!

Ihre Evangelische Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch



Fotoausstellung

„Schönheiten der Natur“



Die 36. Ausstellung zeigt Fotografien von

Dr. Christel Rietz

11. August bis 7. Dezember 2020
in der Gemeindeverwaltung Letschin

Eröffnung am 11. August um 17.00 Uhr

einleitende Worte von der stellv. Bürgermeisterin Eveline Fiedrowicz
und Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

Die Ausstellung wurde gestaltet von den Mitarbeitern der Letschiner Heimatstuben



Sommerlicher Grillnachmittag für die Ortswiger Senioren

Wir laden zu einem

**sommerlichen Grillnachmittag am
Freitag, dem 21.08.2020
von 14.00 bis 18.00 Uhr**

alle Seniorinnen und Senioren auf dem Gelände des
Alten Hafen in Groß Neuendorf an der Oder recht
herzlich ein. Mitzubringen ist gute Laune.
Für eine bessere Planung wird bis zum 17.08.2020
um die telefonische Anmeldung unter 262 für Ortwig
gebeten. Vielen Dank!

*Auf eine rege Teilnahme freuen sich
der Ortsbeirat und die Seniorenbeauftragte*



Aufgepasst und Mitgemacht!

Sie sind herzlich eingeladen.

An alle interessierten Teilnehmer der **Goldenen Jugendweihe 2020**
der Geburtsjahrgänge 1955/1956 in der Gemeinde Letschin. Nachdem die Jugendweiheveranstaltung
auf den 12. September 2020 verlegt wurde, möchten wir Sie zu einem Treffen
am Montag, dem 24. August 2020 um 18:30 Uhr in der Alten Schule in Letschin, Karl-Marx-Str. 5 bitten.

FON: 033478 262, E-mail: GSB-Letschin@t-online.de

Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin



ROLAND GRUND

Heizungsbau • Rohrleitungsbau

- Sanitärinstallation -

Lieferung und Transport von Schüttgütern



Kienitz, Friedhofstr. 14a • 15324 Letschin • Tel. (033478) 437 • Funk-Tel. (0172) 879 79 38

Alte Schätze - wieder daheim...



Foto: Eine kleine Auswahl der Sammlung - am „neuen“ **Oderbruchstadion Letschin**

...es war wieder ein kleines Stück Geschichte, die vor ein paar Tagen geschrieben wurde.

Ein großes Vorhaben vom Sportverein ist es, die Chronik weiter zu vervollständigen. Zu einer Chronik gehören aber nicht nur Bilder und Zeitungsartikel, sondern auch Pokale, Urkunden und Ehrentafeln. Die wahrscheinlich größte und älteste Sammlung von alten Exponaten und Raritäten konnte man sich etliche Jahre im Vereinszimmer (Grün-Weiß) im „Alten Fritz“ anschauen (der erfahrende Letschiner weiß Bescheid). Nun wandern nach so langer Zeit die alten Erfolge zurück zu dem Ort, wo sie gemacht worden sind - zu der Letschiner Sportstätte. Der Sportverein möchte sich deshalb auf diesem Weg noch einmal herzlich bei unserem ehemaligen Abt. Leiter Fußball, Herrn Bartsch bedanken und Respekt aussprechen, dass er jahrzehntelang diese Unikate gepflegt und gehütet hat und sie jetzt dem Verein in verantwortungsvolle Hände übergeben hat. Der Vorstand hat auch schon einen geeigneten Platz gefunden, wo ihr euch, nach der Fertigstellung der Sporthalle, die Erfolge ansehen könnt. Eine kleine Anmerkung am Rande: Wir konnten den ältesten Pokal ermitteln, er stammt aus dem Jahre 1934 und die älteste Ehrenplakette zum 10-jährigen Bestehen des Vereins aus dem Jahr 1932.

Auf viele weitere erfolgreiche Jahre oder wie Herr Bartsch sagen würde: „Letschin Attacke“.

Sport frei!

1922 - Letschiner Fußballverein 22 (LFV22)

1946 - SG Grün-Weiß Letschin 22

1950 - BSG Traktor Letschin

1990 - SV Grün-Weiß Letschin 1922

Sportliche Grüße

SV Grün-Weiß Letschin 1922 e.V.

T. Steinicke

Guten Morgen an alle Rasentraktorteilnehmer!

Da ich Fragen zum Ablauf und Teilnahme bekomme, hier meine Hinweise zum Renntag.

Ich bitte euch bis zum 13.08.2020 den Hinweis zu geben, an mich, dass man teilnehmen möchte. Dann bereiten wir die Boxengasse für jeden Starter vor.

Dann sollte der Rennteilnehmer zwischen 15:00 und 16:00 Uhr seine Box bezogen haben. Nun beginnt der Papierkram: Startanmeldung, Haftungsausschluss, Bestätigung und erste Streckeneinweisung zum Einzelzeitfahren. Danach bemisst sich der Startplatz zur Gruppenfahrt. Es werden die Fahrer mit annähernden Zeiten zusammengefasst. Diese treten dann gegeneinander an. Die Strecke der Gruppe bemisst sich nach der Anzahl der Teilnehmer. Danach erfolgt der „Massenstart“ mit einer versetzten Aufstellung, wobei die langsamsten vorne und die schnellsten hinten stehen. Die Rundenzahl ist noch offen, aber bestimmt nicht mehr als zehn.

Als letztes Rennen steht das Ausscheidungsrennen an. Die Startreihenfolge bemisst sich nach dem Ergebnis aller bisher erfolgten Läufe. Immer der letzte Fahrer wird ab der zweiten Runde rausgewunken. Die Anzahl der Runden bemisst sich an der Anzahl der Teilnehmer plus eine.

Bsp. 13 Teilnehmer + 1 = 14 Runden.

Wir wollen zu 17:00 Uhr beginnen und ca. 20:00 Uhr durch sein. Ich hoffe, dass ich das Geschehen verständlich erläutern konnte. Eines noch, es muss ein handelsüblicher Rasentraktor ohne Schneidwerk vorhanden sein. Sollte man vom Sitz fallen, muss das Fahrzeug ausgehen.

Liebe Grüße Michael

Rennleitung

BESTATTUNGSDIENST

Sigrid Oßwald



Plötzlich steht die Zeit still –
wir stehen an Ihrer Seite, wenn
Sie uns am nötigsten brauchen.



Bestattungsdienst Sigrid Oßwald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 6-9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de



6. Letschiner Rasentraktormeisterschaft

15. August 2020

Sportzentrum Letschin
Parkstraße 3

ab 16:00 Uhr

Start: 17:00 Uhr

Einzelfahrten, Zeitfahren & Gruppenfahrten...

Für Speisen und Getränke
ist bestens gesorgt!

WWW.GRUEN-WEISS-LETSCHIN.DE

Ab 01.08.2020 nimmt die neue Schulsozialarbeiterin
Frau Anika Götschke ihren Dienst auf.
Tel.: 0174 - 31 90 704

IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 6059498
e-mail: jankowski@letschin.de

Ansprechpartner:
Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 1500 Stück

Redaktionsschluss für die Ausgabe:

September 2020: 17.08.2020
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH, Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

Anzeigenannahme,

Gestaltung und Druck:

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktdurchwahl: Tel. (033472) 50373
Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen
E-Mail: hk@paulusundpartner.de
www.paulusundpartner.de

AUTOSITZE MATRATZEN

SOFAS

SESSEL

Polsterheld.net
Mobile Polsterreinigung

TEPPICHE

STÜHLE

Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause

0151 20 20 13 18

www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net

Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf

Bodenbeläge in großer Auswahl! Mit Verlege- und Lieferservice.



Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Telefon: 033472-50808 • Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8:00 - 16:30 Uhr • Fr. 8:00 - 16:00 Uhr

*Der Bürgermeister
und die Ortsbeiräte
gratulieren
im Monat
August 2020*

OT Letschin
Ruth Schwetschke zum 93.

OT Kiehnwerder
Werner Zühlke zum 84.
Reinhold Scholz zum 91.

OT Kienitz
Hartmut Merten zum 68.

OT Sophienthal
Klaus Brauer zum 88.



FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,
ODERBRUCH, FFO UND
FRANKFURTER UMLAND!

GROTH BESTATTUNGEN

Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied
In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de






Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



Zu Ihren
Diensten seit
28 Jahren.



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



FriedWald
Die Bestattung in der Natur



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns:

Funktelefon
0171 / 2 15 85 00

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65
☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

www.bestattungen-moese.de